

# GUIDE: VEDLIGEHOOLD AF DINE HAVE- MØBLER



mandalay



**03 HAVEMØBLER MED TEAK**

**03 VINDRIDSER & TEAK**

**04 UBEHANDLET TEAK  
- NYE HAVEMØBLER**

**04 RENGØRING & RENS  
AF TEAKOVERFLADER**

**05 LØBENDE VEDLIGEHOOLD  
AF TEAK MED SÆBESPÅNER**

**06 SÅDAN SÆBEBEHANDLER DU TEAK**

**08 HAVEMØBLER MED  
SUNLOOM & TEXTILENE FLET**

**08 KOMPAKTLAMINAT  
VEDLIGEHOULDELSE**

**09 RENGØRING AF PULVERLAKERET  
ALUMINIUM & RUSTFRIT STÅL**

**09 BRUG AF REPARATIONSLAK**

**09 HYNDER & OPBEVARING**

**10 VINTEROPBEVARING AF  
TEAK HAVEMØBLER**

**10 GENERELT OM VINTEROPBEVARING  
AF HAVEMØBLER & PARASOLLER**

---

# HAVEMØBLER MED TEAK

Teak er en smuk og holdbar træsort, som med den rette behandling kan holde i mange år.

Om man vælger at lade overfladen stå ubehandlet eller man vælger at oliere den, kræver den en jævnlig efterbehandling.

Teak er fra naturens side en olieholdig træsort og lader man den stå ubehandlet, vil den med tiden få en grå og sølvfarvet overflade.

Hos Mandalay anbefaler vi **ikke**, at man oliebehandler sine teakmøbler. Dette kræver jævnligt rengøring/afrensning og forkert behandling kan tillukke svampesporer under olien.

**Vælger man at oliere eller at overfladebehandle med andet end sæbebehandlingen beskrevet nedenfor, kan Mandalay ikke gøres ansvarlig for udfaldet.**

---

# VINDRIDSER & TEAKTRÆ

Teaktræ er et naturmateriale. Overfladen i træet påvirkes af regn, sol og af klimaet generelt. Som en naturlig del af teaktræ vil der kunne opstå vindridser. Vindridser vil komme afhængig af vejret og luftfugtigheden, men de vil forsvinde igen af samme årsag. Vindridser vil kunne ses ved små overfladerevner.

Dette er uden betydning for havemøblets holdbarhed, og er derfor ikke reklamberegtiget.



---

# UBEHANDLET TEAK NYE HAVEMØBLER

Inden møblet tages i brug, så er det en god idé at rengøre havemøblerne, da der kan forekomme støv fra produktionen. Dertil skal man bruge en blød klud/svamp og vand tilsat mildt opvaskemiddel. Møblet tørres efter med en tør klud.

Efter en rengøring vil træporerne rejse sig. Når overfladen er helt tør, kan man efterslibe med et stykke meget fint sandpapir (korn 180 - 240), og overfladen vil igen blive glat og behagelig. **Husk altid** at slibe i årernes retning.

Står møblerne i det fri og udsættes for forskelligt vejr, kræver det mere vedligeholdelse end hvis det står under tag.

HUSK at møblet ikke må tildækkes med f.eks. et plastovertræk, hvis træet er det mindste vådt. Det vil i så fald give optimale betingelser for skimmelsvamp og dermed misfarvning af træet. En såkaldt drivhuseffekt. Ved brug af plastovertræk er det vigtigt, at der kommer hæld på overtrækket, så vand kan løbe fra og træet kan få luft.

---

# RENGØRING & RENS AF TEAKOVERFLADER

Mange oplever at overfladen på teakmøblerne får skimmel og misfarvning.

I naturen findes sporer af skimmelsvampe overalt. I luften, i jorden og på organisk materiale såsom blade o.lign. Sammen med den tiltagende luftfugtighed får svampesporene optimale betingelser, hvis man ikke forebygger i form af en jævnlig rengøring.

Skimmelsvamp eller blåsplintsvamp udendørs udgør ikke nogen helbredsfare, men vil med tiden give en mørk (jordslået) og i værste fald en slimet overflade, som kan være svær at fjerne. Forebyggelse/rengøring er derfor et MUST, for at bevare en smuk overflade.

Der findes flere midler til at rense teakoverflader. Husk derfor altid at følge anvisningen på produktet - både til selve anvendelsen, men også om der står angivet evt. forhold omkring vejr og vind i forbindelse med renseprocessen eller hvor lang tørretiden er.

Vælger man at benytte et trærensemiddel, er der flere ting man skal være opmærksom på - ud over at følge anvisningen på det givne renseprodukt. Generelle rettesnore er dog ofte, at lufttemperaturen gerne skal være ca. 15 - 25 grader (undgå direkte sol og stærk varme). Luftfugtigheden bør ligge på ca. 50%. Træet bør også være tørt og ikke have en indvendig fugtighed på mere end 15% (test evt. med en fugtighedsmåler).

Vælger man at rense træet i det tidlige forår, sene efterår eller om vinteren, så bør man som hovedregel ikke anvende et renseprodukt i frostgrader.

---

# LØBENDE VEDLIGEHOOLD AF TEAK MED SÆBESPÅNER

Til almindelig aftørring anvendes en fugtig klud, opvredet i en mild blanding af opvaskemiddel og vand.

Sæbespånebehandling er en effektiv måde at vedligeholde sine teakhavemøbler på. Behandlingen er med til at beskytte overfladen på træet og møblets levetid. Husk altid at foretage rengøringen/vedligeholdelsen i skyggen, for at skåne havemøblerne.

## **Ingredienser til behandlingen:**

Mildt opvaskemiddel  
2 dl hvide sæbespåner  
Varmt vand  
Bløde rene bomuldsklude eller køkkensvampe med grøn sål  
Underlag til afdækning  
Plast- eller glasbeholder med låg

## **Ingredienser til sæbegrøden:**

2 dl hvide sæbespåner (kan ofte købes i det lokale supermarked)  
1 L varmt vand

Gentag behandlingen løbende over sæsonen, for at bevare den beskyttende hinde. Overflader der benyttes ofte skal også sæbebehandles oftere. Man kan til tider se sæbebehandlingen i træets overflade - dette forsvinder så snart det har regnet et par gange.

Ved mindre fedtpletter kan du anvende fint sandpapir (korn 180 - 240). Træets naturlige farve vil blive synlig igen, men området vil hurtigt få sin patina igen og træet tager ikke skade.

**BEMÆRK:** Sæbespånebehandling forhindrer ikke patinering.

# SÅDAN SÆBEBEHANDLER DU TEAK

## STEP 1: Forberedelse

1. Sæbspånerne opløses i vandet med en let omrøring til spånerne er opløste.
2. Stil det i køleskabet til afkøling indtil blandingen opnår en konsistens af en tyk grød (det tager ca. et døgn, så start i god tid).
3. Gem overskydende sæbegrød i en plast- eller glasbøtte med låg.
4. Stil grøden et køligt sted, så det er klar til næste behandling (tåler ikke frost).

## STEP 2: Forberedelse / rengøring inden sæbebehandlingen

Det er VIGTIGT at havemøblerne rengøres grundigt inden sæbebehandlingen påbegyndes. Hvis træet er meget beskidt, kan det være en fordel at benytte en trærens, for at sikre at træet bliver helt rent. Husk altid at følge anvisningen på den anvendte trærens.

1. Start med at gøre træet vådt evt. med haveslangen. Så det er lettere at rengøre.
2. Rengør havemøblerne grundigt med en klud / svamp og mildt opvaskemiddel blandet op i varmt vand.
3. Skyld efter med rent vand.
4. Gentag rengøringen indtil teaktræet er helt rent. Det er også meget VIGTIGT at sæbspånebehandlingen ikke startes før træet er helt tørt, da man kan risikere der opstår svampesporer.
5. Det er VIGTIGT at starte step 3 (sæbspånebehandlingen) umiddelbart efter træet er tørt.

## STEP 3: Sæbspånebehandlingen

1. Placer havemøblerne i skyggen, så de ikke får direkte sollys under behandlingen (hus underlag).
2. Påfør et jævnt lag sæbegrød på træet, og lad det trække i ca. 30 min.
3. Tør træet efter med en klud, så der er et tyndt lag grød tilbage.
4. Massér / polér sæbegrøden godt ned i træet med en klud eller svamp, indtil du får en glat overflade. Husk altid at lave bevægelser i årernes retning.
5. Vi anbefaler at behandling gentages 1 - 3 gange på det nye møbel den første gang, for bedst mulig effekt. Dette gælder især borde.
6. Overfladen har nu en sæbehinde, der skal beskytte mod skidt og snavs (dette forhindrer ikke træet i at patinere og blive sølvgråt).
7. Sæberester der sidder mellem lamellerne, fjernes lettest når overfladen er helt tør (f.eks. med bagsiden af en spisebordskniv).

Gentag behandlingen løbende over sæsonen, for at bevare den beskyttende hinde.

**BEMÆRK:** Sæbspånebehandling forhindrer ikke patinering.



---

# HAVEMØBLER MED SUNLOOM & TEXTILENE FLET

Havemøbler med SunLoom-flet eller Textilene-flet kræver ikke nogen særlig vedligeholdelse. Hvis fletten bliver snavset, så kan man vælge at rengøre sine flet havemøbler med en mild sæbeopløsning og en blød børste. Skyl altid efter med rent vand.

Vær opmærksom på ikke at benytte slibende, ætsende eller blegende rengøringsmidler til rengøring af flet havemøbler.

Vi anbefaler altid, at pletter (f.eks. fugleklatter) vaskes af hurtigst muligt, da disse kan indeholde stoffer, der kan påvirke flettens indfarvning.

---

# KOMPAKTLAMINAT VEDLIGEHOJDELSE

Kompaktlaminat er fremstillet af flere lag specialpapir, der bliver komprimeret til en stærk bordplade i en proces med højt tryk og varme. Det øverste og nederste lag er farvet laminatpapir, som bliver imprægneret med melamin.

En kompaktlaminat bordplade er en slidstærk og praktisk bordplade i et massivt materiale, som, i modsætning til almindeligt laminat, er vandfast, da vand ikke kan trænge ind i overfladen. Kompaktlaminat er ligeledes modstandsdygtigt over for fugt, damp og lignende.

En snavset bordplade kan aftørres med en opvredet klud med sulfovand. Skyl efter med vand og tør efter med en tør klud for at undgå striber.

Overfladen er særdeles robust. Dog kan skarpe redskaber ridse. For en optimal vedligeholdelse af havemøbler med kompaktlaminat fraråder vi desuden, at du placerer meget varme genstande som gryder, pander og fyrfadsllys direkte på bordpladen.

**BEMÆRK:** Slibende (skurepulver) og ætsende rengøringsmidler må ikke anvendes, da det kan skade havemøblerne.



---

# RENGØRING AF PULVERLAKERET ALUMINIUM & RUSTFRIT STÅL

Rengøring skal ske jævnlige. Almindeligt snavs fjernes med et almindeligt rengøringsmiddel uden slibeeffekt og opløsningsmidler. **BEMÆRK:** Brug ikke slibende (skurepulver) og ætsende rengøringsmidler, da det kan skade have-møblerne. Vi kan anbefale autoshampoo med voks. Dette vil gøre det lettere at rengøre overfladerne fra gang til gang.

---

## BRUG AF REPARATIONSLAK

Hvis du opdager mindre ridser i lakken, kan du købe reparations lak på mandalays hjemmeside.

1. Husk ALTID at ryste flasken grundigt inden brug.
2. Rengør området grundigt inden lakken påføres (brug evt. rensbenzin eller husholdningssprit).
3. Vær forsigtig når lakken skal påføres, at der kun påføres lidt ad gangen. Brug evt. en vatpind.
4. Lad lakken tørre i ca. 30 - 60 min.
5. Gentag behandlingen til du har opnået det ønskede resultat.

---

## HYNDER & OPBEVARING

Alle hynder er fremstillet i 100% polyester/100% Polypropylene. Hvis du ønsker at vaske hynderne, anbefaler vi at betrækket håndvaskes på 30 grader. For at give hynderne de bedste holdbarhedsvilkår, anbefaler vi at hynderne tages ind eller opbevares i hyndeboks når de ikke bruges. Hynderne er ikke vandafvisende eller vandtætte, regn/fugt kan derfor trænge ned i selve inder materialet.

**BEMÆRK:** Vi anbefaler, at hynder og puder tages indendørs, når sæsonen er slut. Opbevares de f.eks. i en hyndeboks, så er der risiko for at kondens i hyndeboksen kan trænge ned i hynderne. Gennemgå hynderne for pletter inden, så de kan nå at fjernes inden de gemmes væk for vinteren.

---

# VINTEROPBEVARING AF TEAKMØBLER

Gør havemøblerne klar til vinteropbevaring i god tid. Når sommeren lakker mod enden, bør man allerede begynde at tænke på at havemøblerne skal gøres klar til vinter. Sørg for at få havemøblerne ind inden luften bliver for fugtig.

Møblerne bør først stilles til vinteropbevaring når de er helt tørre på overfladen - ellers kan der opstå skimmelsvamp i træet. Lad efterårssolen tørre havemøblerne godt igennem både på for- og bagside af møblet. Nogen gør dem vinterklar i september/oktober og andre venter til foråret med den helt store rengøring.

Teakhavemøbler opbevares optimalt et tørt sted, gerne med udluftning (f.eks. carport eller overdækket terrasse), da dette er med til at forlænge møblernes levetid. Hvis træet står i et opvarmet rum, kan træet tørre ud og der kan opstå revner i træet.

Tildækning med plastovertræk eller anden form for tæt materiale anbefales ikke. Efterspænd altid dine møbler inden opbevaring og inden brug ved foråret.

Møbler af teaktræ bør ikke have direkte kontakt til jorden. Direkte forbindelse til jorden kan give træet mulighed for at trække fugt. Sæt dem på et underlag som f.eks. en flise eller hæng dem op, hvis det er muligt.

---

# GENERELT OM VINTEROPBEVARING AF HAVEMØBLER & PARASOLLER

Vi anbefaler at du rengør dine havemøbler grundigt inden de stilles væk for vinteren. Brug et mildt opvaskemiddel blandet op med varmt vand sammen med en klud eller blød svamp. Tør dem efter med en tør klud. Når havemøblerne er rengjorte og tørre, kan de stilles på en overdækket terrasse, i en garage eller i et skur. Beskyt overfladen på bordet bedst muligt, ved at stille bordet lodret op, så der ikke kan komme til at ligge vand/sne på det. Afmonter benene, så man ikke risikerer de bliver skæve og ridset. Husk at være opmærksom på bordkanterne, så de ikke bliver beskadiget, brug f.eks. en skumkant og et underlag for at beskytte bordkanterne.

Parasoller skal være helt tørre før de sættes væk for vinteren, så man ikke risikerer der kommer skimmelsvamp. Stil dem ind på en overdækket terrasse, i en garage eller i et skur, for at skåne dugen så meget som muligt. Er det ikke muligt, så stil parasollen lodret op, og sikre den godt, så den ikke vælter.



# mandalay

Hårup Skovvej 6  
8600 Silkeborg

kontakt@mandalay.dk  
+45 4494 1642

FØLG OS PÅ:



MANDALAY.DK